

№ 2

ମୁଦ୍ରଣ ପାତ୍ରକାଳୀ



1928

ଶାଖାଲୋକାଳୀ

გ ი ნ ა რ ს ი

1. სურათი	1
2. წითელარმიელებს —ლექსი ე. პოლუშორდფინოვის	2
3. ისმისი ნაბიჯები—ვ. ჩახიძისიახი	3
4. თებერვალი—ლექსი გ. შალვაშვილის	6
5. ერთი ღმერ ტირიფონაზე—ნ. კეცხოველის (დასასრული)	7
6. კრება—ლექსი X-ის	11
7. თოვლიდანი ზამთარი სასარგებლობა—ლ. ხონაშვილის	12
8. გულიფა—ლექსი ა. შაშაშვილის	15
9. ამ. სტალინი-ჯულაშვილი—მანისა	16
10. სარტლობანა—ლექსი შარიფვანის	17
11. განოს გმირობა—კ. კალანდაძის	20
12. ქალაქი და სოფელი—ლექსი დ. თურდოსპირელის	23
13. ორა მონაცირე—ნ. უთურგაურის	24
14. ოქტომბრელების სიმღერა—მუსიკა თაქთაქიშვილის, სიტყვები კრისტელის	27
15. ნიკომ თევზები მოიყვანა—ხვინქსის	28
16. გადაკეთოთ ღოლი—მანისა	30
ბავშვთა შემოქმედება: 1) ოქტომბრელთა მუშაობა.—გლ. ი. გომიარელის, 2) ტყავის ქარხანა—ა. ძიძიგურის, 3) ბორჯილი—II ჯგუფ. მოწატის ნ. ვ. ჯორჯიგიასი, 8 წლისა	31
4) ოქტომბრელები—აშორ დაცმანოვის, 5) ზამთარია—კუკუ მარტოშვილის, 8 წლისა.	32
თამაშობა ყდაზე—ისრის. გამოცანები—ნაკაშიძის და ისრის.	

899-962-1(05)

၄-၉၄.



ო ქ მ ბ რ მ მ გ რ ე ლ ი

1928

თებერვალი

საქართველოს მ. კ. ი. ცენტრალური მიწოდება
(მდ. ა. ღ. კ. კომისარიონის ცენტრალი) და განა-
თლურის სახ. კომისარი. სოციალური აუტორის
შავაძეს მიერთებულ მიზანის მიზანის მიზანის.

წელი ၁၉၂၈

№ 2



ისტორიული ებასება ტურისტის მე-၅ რაიონის
მე-၅ პიონერ-კოლექტივის მართვა-გადაწყვეტილება.



ՇՈՒՐԵԼԱՌԹՈՒԼԱՑԱ.

Նմենա, Տաղոսմա, Զաքըթուտ ծովու.
 Ռյալոմներյալյածո, Զաջյեկուտ միշուցած.
 Զանձանյուտ զամա, Ֆյեջուտ, Բայն ին
 Ռույլառամյերյալյածո Ռանմյեծո մոցա...

Տեղօ Բայն զշլմու մեյ շնճա յնտու,
 Բայն մամյեծո լոռմյեծոս էնցանան,
 Զա մրոմուս կայնուս Տաֆառաչունյ
 Անյ յրույլածո Զա մբյուցու ջանան.

Անվոյուտ ջրուս, Կահազագրիպյուտու
 Բայն օնազմյուրու լույնա-ևսամյ,
 Զշլու զաջյուկնենատ մեսու ծրիյունքալյածու,
 Զշլու զաջյուկնենատ Տանյրիառ բամյեծ.

Մաշրամ Ռույլալյ նարառա մշլազյեծ
 մալու Զա լունյ մոյմաբյեծո,
 Բայն մամյեծոսազուտ Զայնթոմյալյած
 Օպալութոնյեծո լուլելուս Զանոյեծ...

Տեղօ զո Նմենա, Զաքըթուտ ծովու.
 Ռյալոմներյալյածո, Զաջյեկուտ միշուցած.
 Զանձանյուտ զամա, Ֆյեջուտ, Բայն ին
 Ռույլառամյերյալյածո Ռանմյեծո մոցա...

ისმის ნაგიჯები

პატარა გოგიძი იცის, რომ მამას დასაჭრად დასდევენ, ისიც იცის, რომ მდევრები ბოლოციელებია, მას სტულს ისინი, ანდა რა შესაფარი არიან ხალხის სისხლის მიმელები? 8 წლის გოგი დღეს მარტო თაბაში. დედა სხვაგან წავიდა. მამა კი ორი კვირა, რაც არ ჩანს. მაგრამ ეს არ კვირვებს გოგის, რადგან მამისი კომუნისტია, კომუნისტის კი დასაჭრად დასდევენ. უნდა დაიჭიროს, მებორკონ, ბეჭედ სარდაფში ჩააგდოს. რატომ? იმიტომ, რომ კომუნისტია. იდიმება გოგი და თან ამბობს:

— სულელები არიან ბოლოციელები. მათ არ იციან, რა არის კომუნისტი.

გოგიძი კი ეს იცის. ეს არ ახსოვს მამის ნათქვაში, როცა ის მუხლებზე ეჯდა და უვებოდა გასაოცარ ამბებს!

ამ აცნებაში იყო, რომ მოესმა ნაბიჯები, მაგრამ ეს დედის ნაბიჯი არ არის, ის იცნობს მას. და კიბეზე ამოდიან ვიდაცები. ვინ უნდა იუგნენ?

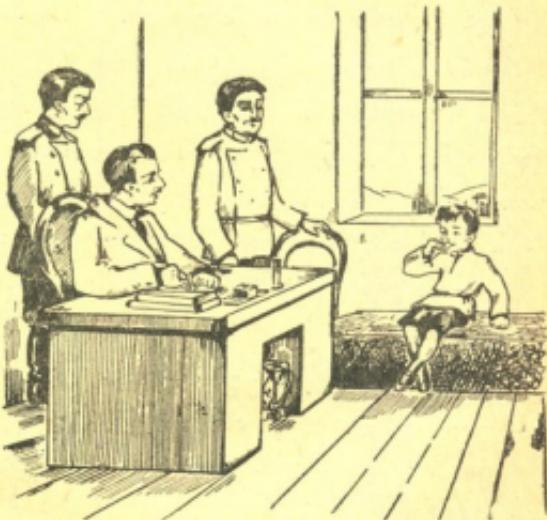
იდება ქარი და მემოდის სამი ბოლოციელი. ერთი — ულეაძგადაგრეხილი, მადალი და ძალისასთ, დადგა გოგის წინ და კვითხება:

— მარტო ხარ, ბავშვ?

გოგი მხოლოდ თავს უქნევს.

— დედა სად არის?

— ბაზარში წავიდა.



— სად არის მამა?



— მამა?

აქ გაჩემდა ბაჟში. უკოტყდა გული და უცებ მოღვაწეობა:

— მამა წავიდა.

— სად?

პოლიციელები ფლილობენ ათქმებინონ რამე მას.

— არ ვიცი, — სასუსობს მკუვთრად გოგი.

— ახლავე ციხეში წაგათოვეთ! — მრისხანებ დაუკვირა მან.

გოგის გული უძებერდა, იგრძნო უპის ციხის მდრღები. მაგრამ მაინც არ იტევის. მისი სასუსია — არ ვიცი, არ ვიცი და არ ვიცი. და სატარა გოგი წაიუვანეს.

ერთი საათის შემდეგ ის მითვანეს თთახში, საღაც ხედავს: სასწერ მაგიდასთან ზის კაცი პოლიციელის ფორმაში. მის გარშემო რაჭების ასეთივე გაცდა. მას უკვირის... და თან იდიმება, მოელ თთახში თვალებით გაისკირნა, მერე დაჯდა იქვე სკამზე და მეტეურების მაგიდას, საიდანაც მის კეთხებიან.:

— რამდენი წლისა ხარ? რა გქვიან, დადიხარ თუ არა სასწავლებელში?

გოგი მიმდანერზე უსასუსებას.

— საჭმელი სომ არ გინდა? იქნებ გძია?

კი, მას შია ახლა. დილიდან არაფერი უჭიმდა. და ახლაც აქით წამოიუვანეს.

იმ კაცს დარეკა ზარი და რაღაცა უბრძანა. რამდენიმე წეთის შემდეგ გოგი შეკეცელდა ჰერს და თან ესაუბრებოდა იმ კაცს. მასთან ტკბილი საუბრით მან გამოიწრა, რომ ეს კაცი გულებეთილი უნდა იქოს, და თავისუფლად გაიჭიმა სკამზე. გამდარმა ერთხელ კარხმორა და დაბმოქნარა კიდეც. სულ უკრადღებასაც არ აქცის ამ კაცს.

და იმანაც სატარა სარკით გამფეთები მისცა და თან ფრთხილად შეაპარა შეკითხვა:

— მამაშენი სად არის?

გოგი გაშეძდა. ის უმრავდა.

— მამა სად არის?

გოგი ისევ ხმარაგმენდილდა.

— სად არის მამა, გეპითხები?

გოგიმ ამოითხრო, აფასცახდა, მაგრამ არ ეძინდა. დეკი, იუვი-
როს, რამდენიც უჩდა. მამას მაინც არ გასცემს. რას ჰქონდა შიძი, ის
სიმ ჩატარა კამუნისტიდა? წადგია წინ ნაბიჯი.

და ოთახში ერთმა-
ნეთის პირისასირ დგა-
ნან შაღალი მრისხანე
სახის შაფი კაცი და
პატიდა, გაფითრებული
გოგი. ის გაფითრებუ-
ლია, მაგრამ შიძი
მაინც არ აქვს.

სიჩემეა, რომელსაც
შეთღოდ საბორი ტრა-
ტაპი თუ არდავის.

უცემ შემოუარდა შო-
ლიციელი და რაღაც
აქადლოდი გადასცა.



მამა-შეილი გადაეხვია ერთმანეთს.

მათ სწრაფად მიანებეს თაჭი გოგის და გავიდენ.

გოგის ვერ გაეპო, რაძი იყო საქმე. ერთხანს უცადა და
მერე გაიქცა დედასთან. ქუჩაძი ხედავს ბევრ სალის, წითელ ღრო-
მებს, ავერ მათი სახლიც, სადაც დიდი დროშა ფრიალებს. გოგი
უპირ მისვდა, რომ მათ გაიმარჯვეს და შესვლისთანც მამა-შეილი
ერთმანეთს გადაეხვია.



თებერვალი

დღეს, ბავშვი, რომ ზემომთ,
 მეც თქვენსავით მცემს გული.

დიდი არის აღმაფრუნა,
 დიდი არის სისარული;

მრავალწლობით ჩაფიქრობილი
 აგმაუნდა მრომის კერა,
 ო, ბავშვი, დღეს გულს მითბობს
 ნორჩ რიცების მძლე სიძლერა.

იმედია, დარგეს ქამი,
 გადარდებით მებრძოლ კარად,
 მტრის ბახავებს გადმოანერეთ
 მმრომელ სალნის დასაცავად.

გ. შალვა შევილი.





ერთი ღამე ტირიფონაზე.

უჭირთ წინ წასკლა, გზა კიდევ რამოდენიმებ გადასჭრა ასლა თითქმის ექვსია... აღარც გიორგის კივილზე მოჰკურდესლეს, ჟველა ერთ აღვილზეა გაჩერებული და მისხერებიან.

— თოფი მაინც შეონდეს თან,— ფიქრობს თავისთვის. წინ წასკლაზე ლაპარაკიც კი აღარ შეიძლება, ხარებს ვეღარ იმორჩილებს, ერთ ადგილას გაძებდენ და მთელი ტანით ფასტახებენ.

დილამდე კი ჯერ ადრეა, მოვარე სანამ ზევიდან არ დახედავს, არ გათეხდება. დილამდე კი რა ჰქნას? კიდევ გასტურებლა მცლებს, მავრამ მათ შეოდორ თავი გააქნიეს, მერე საცურდენ უკანა ფეხებზე, თავი მაღლა ასწიეს და ვეღლამ ერთხმად დაიღმულა... სახარელი იყო ეს დმუშილი და გიორგის მთელ ტანი ქრუანტელმა დაუარა, მეტადრე მაძინ, როდესაც მცლების უმუილზე ხარებმა უარესად დაიღმულეს და თავები უფრო ძირი დაჭხარეს.

— ერთხელ!.. და გამოჰკრი აპეურებს სელი, გამოუძა მარხილიდან; თუ გაბედეს და მოვიდენ, ხარები რეებით შეებრძოლებიან. არივ ხარი იქვე შორისახლო დადგა, ერთმანეთს შეაქციეს ზურგი და გაძებდენ ერთ ადგილს.

— ცულს ავიდებ მაინც... და მიჭიდა მარხილთან და დაინახა ჩადა, რომელიც ხარებისთვის ჭირდა წამოღებული. უცბად შეჩერდა,



უბენე ხელი მთისება და რაღაცის მებნა დაიწეო, თან აშენებული
იცქირებოდა.

— აქა მაქეს! — წამოიძახა სიხარულით და წუმწუმა ამოიდო.
კასხნა ფრთხილად, ორი დერია მხოლოდ. კაი ოუ ესეც ჩაქრა,
არ აინთო, მერე, მერე? დაღუპვა აუცილებელია — და ერთ წუთს მის
თვალწინ გადირბინა ცოლმეცილმა, პატარა აღექსიმ, ილიკომ, ფეფომ.

— არა, არა ეგრე ბავილია კაცის დაღუპვა, — სმამაღლივ წა-
მოიძახა და ჩალის კანა ძირს გადმოაკდო, დაიხარა და ფრთხი-
ლად გაჰქრა წუმწუმა, მაგრემ სახამ ჩალამდე მიიტანდა, ოდნავად
ამოქროლილმა ნიაქმა პატარა ახორებულ წუმწუმას სიცოცხლე ჩა-
უქრო. გულმა თითქოს რაღაც ჩასწერა გიორგის. ეს ერთიც რომ
არ აინთოს, მერე?! და თითქმის პაჭანაღებული ხელით გაჰქრა, ფრთხი-
ლად მიიტანა ჩალამდე და წინასწარ მომსახულებულ შერალ ხაწილს
მოუმარჯვა. მოეკიდა, მოეკიდა. . იქნებ რომელიმე სოფლიდან ზა-
ინახონ და მიემველონ... ახლა კი უფრო სწრაფიდ ამუძაფდა, ხმე-
ლი მექები მოუმარჯვა ჩალას და მალე თოვლიმა, თეორად დაუკინდო-
მა მინდვრებმა და მგლების ჩრდილებმა დაიწეს უცნაური კანკალი ჩა-
ლიდან ამოქრიდ აღზე.

მგლებმა კი უარესად მორთეს ემუილი და თითქოს უბილოუ-
დებიან, ნელ-ნელა მოიწევენ...

— ნუთუ ცეცხლისაც არ ეშინით? გმიგონაა, ცეცხლზე არ
მოდიანო, — ფიქრობდა გიორგი და ხელმი ცელმომარჯვებული
გარშემო უფლიდა მარსილს და ხარებს.

„ნიშავ, ნუ პესინაა, რა იყო, რა გაკანგალებს?!“. თითქოს იმი-
ტომ, რომ ცოცხალი არსების, მეტობრის სისხლივე ერმნა, ესა-
უბრებოდა ხან ერთხა და ხან მეორე თავის მოქარისხელე ხარებს.
და თეთრ თოვლზე ჰსედავდ, რკალი როგორ კიწროვდებოდა.

მოდი გაგარდებებ რკალს, მე მაინც გადაკრიხები. მერე ხარები?

გაიფიქრა სწრაფად და ისევ დაუარი გარშემო. შეინდას ხელი
დაუსფრა, თითქოს ბოლიმის მოხდა უნდოდა ამ გაფიქრებისათვის...

მგლები კი თანხდათხ ჰკრავდებ რკალს და კვლევ გულგას-
გმირად ემუოდენ. ეს ემუილი მერდებული უცინა კაცის გულსაც კი ჩა-



სწოდებოდა და შიშის აკრძნობინებდა. გიორგის გული მავრიც ჭრის მავრა და, მაგრამ უცნაური ერუანტელი უვლიდა და ცულის ტანის მავრა უტერდა ხელს.

აგერ ერთი მგელი წამოდგა, მის გადებულ პირსაც კი ჰქედავს, წამოდგა და გადმოდგა ნაბიჯი...

— გაძმე დაღუპულო ცოლმვილო, — გაუელვა თავში და თვითოვნაც წინ გადადგა ფეხი, თითქოს უნდა თვითონ დასწროს და ფეხზე წამომდინარს სიცოცხლე ჩაუქროსო... სარებმა სახარდად დაიღმუვლეს...

— ჰაჸჸუჸ!.. გაძმმა მოელის მავრდიდნ ამოსეთქილი კივილი გიორგისა, როდესაც დაინახა, რომ სხვებიც წამოდიქნ...



ჩალას ცეცხლი მიუკიდა...

მაგრამ ეს რაღა ამბავდა! უცბად ცა გაარღვია თოვის ხმამ და ტყვიის ზეზუნმა, მას მოჰქევა მეორე, მესამე და რაღაც კიფინა... გიორგის წინ არია უყვალსაყვრი, მცლები, რაღაც ჩერდილები.

— მამი, ნუ გეძინა, აქა გართ!.. ენმის ხმა.

— ფინ არის, ვისი ხმაა?..

ნუთუ მისი პატარა ილიკოა. მაგრამ თვითონაც დასცა კიფინა და ჰქედავს, ჩრდილები, ლანდები როგორ დაჭრიან გარშემო და ისმის თოვების ხმაც...

— მამა, შენი ჭირიმე, შენ გენაცხადე, — ეხადება ილიკო გიორგის და ჰკოჩინის...

— ბიჭი, შენ წამოხვევლ? — და ჟეგირს, რომ მისი ათი-თერთმეტი წლის ბიჭი მსხველად მოუვლიხა.

— მე, მიტრო, გასი, შაქრო და თითქმის მოელი საჭირო უკრებდი...

— რამოდენა რაა! — ისმის მოახლოვებულის ხმა და მოათრებს რაღაცას. ეს მოკლული მცმლია.

— ამაზე დიდი მაინც არ იქნება, — მოისმა მეორე მხრიდან და გიორგის გარშემო შემოიკიბა სუთი-ეჭის ბიჭი.

— გაცო, მე მყგონა ჭიას ვერ გააღვიძებდით და თქვენ კი სიცოცხლე მაჩუქეთ...



შამა, მამა!

ჰელა იცინის და მხიარულობს.

— კა ღიმე იუთ გასული, ილიგო რომ სემთან მოვიდა და მითხრა: მამხიქმა დაიგვიანა და ჯავრი მაქსით, — უშმიობდა გიორგის 15-16 წლის ბიჭი; ეს მათი უკრებდის სელმძღვანელი იუთ. მოუშენ, როგორ მოემზადენ, სამი თოფი როგორ იმოუგს და გზა-მი რომ ცეცხლი დაინახეს, სულ სირბილით მოდიოდენ თურქე...

— თქვენი ჭირიმე, ბიჭებო, თქვენი! — წამოიძახა გიორგიმ და გადაეხვია სათითოდ... — ახლა ფიქრი აღარასი მაქსი, კიქოები რომ იზრდებოთ. ამენდება სოფელიც და ქვემანაც...

და კიდევ დაჭრენა სათითოდ...

და რა ამაუები იუვნენ გველანი, როდესაც გათენებისას სოფელში შედიოდენ. გიორგი ამაუი იმით, რომ სოფელს ასეთი ბიჭები ეზრდებოდა, ბალდები კი გადარჩენილი გიორგით და ნანადირებით.



პ რ ე ბ ა

პატივის ქრება არის,
საამო და სანეტარო.
სიჩუმისთვის რეგავს ზარი,
თავმჯდომარევ არის მარო.

„მშრომელ ბავშთა მომრაობას
თქმენ გაგაცნობთ ასლა ქორა“,
კანაცხადა თავმჯდომარე
და წამოდგა თმაქონორა.

ღელავს ქორა, ხელებს იქნებს,
თანაც მაღნე უცემს გული,
და უსმენენ პატივი
ღიმილით და სისარულით.

დასსრულა. ერებნელმა
დაუარა ბავშებს ტანძი.
ათამაძღვა მათი ხელი,
და გაისმა მძღავრი ტაძი.



თოვლიანი ზამთარი

სასორმებლი

თებერვალია. ცას ღრუბლებია მშობებრიდა და დედმიწას აფრიკის
თეთრი, პატარა ფილების. საბურად თოვს. ირგვლივ მოელი არე-
მარე სუფთა თოვლით დაუარებულია. სოფლი თანხმათან ჩემდება და
მსოლოდ აქა-იქ ისმის ძაღლების კეფი.

პატარა ლელოსა და რაფის თბილი ტანისამოსი აქვთ და
ენერგებიან ღერას, ცოტის გაფიცლით ნაფუზარმი, ჩვენი მესო-
ბელი თერიკო და ცობლაც მოდიანთ. ღერა უარი არ უთხრა და
გასარებული ბავშები მოუთმესნდედ კლოდენ ხეალინდედ დღეს.

გათენდა დიდა. მოწმენდილი დღე იქო. შეე დაჯერებული დე-
დამიწას და თოვლი ისე ბრწყინვადა, თითქოს ირგვლივ უკალა-
ვი მარგალიტი დაუერიათო.

ციხლა და თერიკო მალე მოვიდეს და ოთხივე ბავში გაიქცა ნაფუ-
ზრისებრი. ბეღურები მხიარულად დახტოვენ ჩირგვიდან ჩირგვშე და
როდესაც ბავშები შეაფრთხობდნ მათ, ჩიტუნები შეიფრთხიალებდენ
და კიფილით გამორდებოდენ პატარა მეგამრების მხიარულ თეალების.

ბავშებმა კარგახას ითამაშეს, შედეგ თვალი მოჰკრეს თავის
მესობელ პეტრეს, რომელიც მოშორებით რადაცას აკეთებდა, და
მისებ მიამერეს. აქა-იქ თავი ამოვეთ გადაჭრილ, გამხმარ სიძინ-
დის დერთებს. ზაფულში აქ შექნიარი ეანა იქო.

პეტრეს ხელში ნაჯახი ეჭირა და ტარით ერთ ადგილის
თოვლის ჩეჩქიდა. მხიარული ღიმილით შეხვდა ბავშების და ჟი-
თხა:

— აქ რას აკეთებთ, ბავშებო?

თერიკომ და ლელომ თავი დაუწინეს.

ცნობისმოუვარე ლელომ ჰქითხა პეტრეს:

— მა პეტრე! თოვლის რისთვის ჩეჩქი, რას კებ მიწაძი?

— შეტრე ჭყაბანი, და კვირეულებული გლეხი იქო. მან მოშენა წერდა და ლელიკოს და კორის და უთხრა:

— წელს, ბავშვობო, მაღადან ქარგი ზამთარია. თოვლია დიდია, ღრმა, რაც ჩვენთვის მეტად სახარგებლოა. შემოდგომას მე აქ პური დაფოფუნდები. სამორის ზირიდ ამ სათებმა თავი წაშოჟეო და კოლოდი თოვლის მოხვდას. თოვლი რომ არ კვაროს ახლა ამ ჯეკილის, ეინჯა და ქარი მას სულ გაანადგურებდა. თოვლი მას სიბანივით ახურდეს და ათობდა.

— შეტრემ კიდევ ამისუჩქნა თოვლი და დაჭიდა მიწა-მდე. ლელიკოს და თერიკოს ძეამნენიეს ოდნავ ბმწვანებული ჯეკილი.

— შეტრემ შიძველ მიწას ისეთ გადააფარი სუფთა, ღრმა თოვლი და სიტყა: ახლა ჩემი ჯეკილი და შეძეგბა და გასაფურულებელ ღონიურად წამოვა.

როდესაც დიდი თოვლია და გასაფურულებელ ის ნელ-ნელა დნება, მიწამი წეალი ჩადის, მიწა ნოტიოვდება და თუ კინძიცობაა გვაძლევიანი საფურული დადგა, მომართებული ნოტიო მიწას ნელს უწევობს მცენარეების სრულას, რადგანაც წეალიც ისე სჭირდება მცენარეს, როგორც სითბო.

— მად შეტრე! სიტყა ლელიკოს: გუშინ ჩვენი მასწავლებელი ლევანიც მოგვიცეა, რომ ეოფილა თურმე მაღადან ცივი ადგილები, ცივი ქვეშები. იქ სალხი ცხოვრობს. როდესაც მათ ცუდი ამინდი მოასწრებოთ, ჩაიფლებიან თოვლიძი და უცდის გამოამინდებასთ! ასე მცრებიან თურმე ზოგიერთი ცხოველები და ფრინულებიც. რა ქარგი ეოფილა თოვლი, რა ქარგი!



შეტრე ესაუბრება ბავშებს.

— აბა, ახლა კი გაიქცით, ბავშვის, ქინ, ღღეს გმირუათ
თოვლში თამაში, სოჭვა ჰეტრემ.

ბავშვი გუნტრუმ-გუნტრუმით გაიქცინ შინისკენ.



აბ. კოროშილოვი — წითელი არმიის ბელადი,
სამხედრო-საზოგაო კომისარი.

მშენიერი ღღე იუ. შე ისე ათბობდა, რომ სახლების სახურავზე თოვლი ნელ-ნელა დნებოდა და წევთ-წევთად ძირს ეშებოდა. თოვლი ბზინავდა, ათასფრიდ ბრწყინვავდა.

კოსტა და ლამბაზი იუთ თეთრი წეტრით დაფარული სოფტ-დი. დაღამდა. ცა მოიტკედა მოციმის გარსებლაჟიბით. თოვლი აღარ დნებოდა. ეინავდა. პატარა ბავშვი თავის მმობლებთან იუგნენ და ტკბილი მოჭიერიე ქნით უამბობდენ, თუ რთვორ იმსიარელეს მინდოოში და რა უამბო მათ ძია ჰეტრემ.

დ. სონა შვილი.



ଗୁଣିକଣ

ରାଜା-ରାଜରାଜାଙ୍କ ପୂର୍ବଦୟରେ
ପାଦରେ ଫଳକରିଲେ ମିନ୍ଦବ,
ଯେତ ମ୍ରିଏ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦୟରେ
ତାଙ୍କିଲେ ମେହରାବଲ୍ଲେ ନେଇପୁରୁଷର.

ଫଳ ରାମ କରିଲାଲା ଫଳଦୀରି
ଅର୍ପିବା ତଥାଲ୍ଲେଖିଲେ କର୍ମପୁରୁଷ,
ମାତ୍ର ମେହରାବରେ କରି କରିଲାକାଳିର
ପୁରୁଷିଲେ କରିଲାକାଳି.

ତଥାଲ୍ଲେଖିଲେ କରିଲାକାଳି
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି.

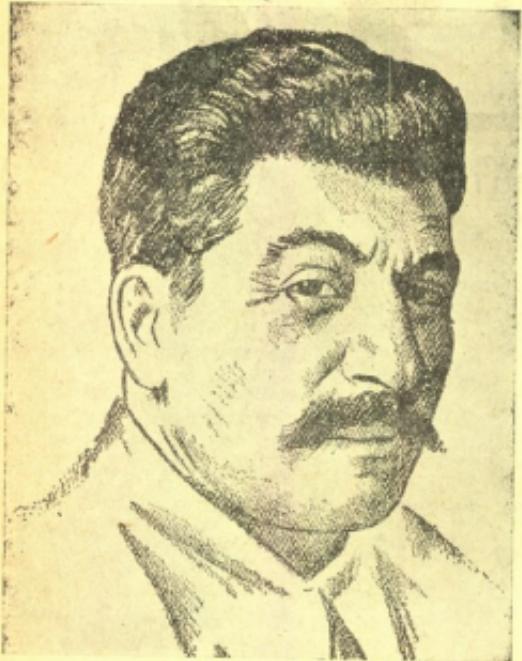
ମ୍ରିଏ ମୁହଁ ଅନ୍ତର୍ଦୟରେ,
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି,
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି,
କରିଲାକାଳି କରିଲାକାଳି.

ამ. ი. სტალინი-ჯუღაშვილი.

ამს. იასენი ბერძნისას მე სტალინი - ჯუღაშვილი დაიბადა 1879 წელს გლეხის თჯახში, ტფილისის მაზრაში. ის ასალვაზე-

დობიდანვე მხურვალე მონაცემების იღებდა რეკოლეციონურ მომრაობაში. მაღვე ის შემდეგი ტფილისის ბოლშევიუტრი თოვანისაციის ხელმძღვანელი. ბევრჯერ იურ ამს. სტალინი დატუსაღებული და რამდენჯერმე გადაასახლეს კარის ციმბირში, მაგრამ ის იქიდან იპარებოდა და ისევ უბრუნდებოდა რეკოლეციონურ მუშაობას. 1913 წ. ის გადასახლეს სოდილოუეთის კინულოვანი თეატრის ნაბირებზე,

სადაც იმუფლებოდა 1917 წლამდე, თებერვლის რეკოლეციამდე. თებერვლის რეკოლეციის შემდეგ ამს. ლენინთან ერთად მუშაობდა ოქტომბრის რეკოლეციის მოსამზადებლად. საბჭოთა ხელისუფლების დამებრების შემდეგ კი ის ხელმძღვანელ მუშაობას აწარმოებს პარტიაში და წითელი პრინცის ერთ-ერთი თოვანისატორია. დღეს ის საკავშირო კომისარის გენერალური მდივანია.





ՏԱՐԾՈՂՈՒԱՆԱ

,,յե՞ն-կը, ծյե՞ն-կը, և ոյդ-լու-սէ,
յե՞ն-կը, ծյե՞ն-կը-սէ,
ը ա-զո-ջօ!“
մալուս քամի՞ց տաթրոցով
քառալու տագովաճ.

առ նախաշը բուժ շամպայն,
մյուշ կորայ վաղաց լուսարկէ.
Կոչո և առաջացու սմուզըցի,
Կոչո քաջը սկյուտ մեսարյէ.

,,մելուս,—մմուռս տաթրոցու,
քամի՞նց տառու զշենք
ու չըսենուտ, զոնց ձր ուցուն,
տամամուս բուշուր շնուա:

Բայ այ և առաջացու զյութարաշյուտ,
տմայն մանջուրան զշենքուն յեզրու!



224

და ეცადეთ, მოახვედროთ
უსათურდ თავში, გესმით!“

— როგორ არა! ვიცით, ვიცით,
უძახეს დათანის თებრო,—
ისე სწორედ დავუშისნებ,
რომ ძიგ შებლში მოვახვედრო!

— ნუ ტრაბახობ! — ფუნება
თავმომწონედ მარდი სინო,
აქ არა ვარ? მე ვეცდები
სარდღლის გუნდა ავაცდინო!

და დაწეეს გუნდის სროლა,
იცინიან, სარხარობენ,
და თოვლის კაცს დარაჯები
გუნდას სულ არ აკარებენ.

კაიმარჯვეს დამცემელებმა,
გუნდის მსროლელთ დასცინიან:

„ჩემი ვაჭობეთ!“ „ჩემი ვაჭობეთ!,
სროლა გარებდ არ იციან!“

მაკამ თებრომ მათ სისარულს
ბეჭრი ხანი არ ძებლებ:
აიდო და დიდი გუნდა
სარდალს შებლში გაუმდება.

ადგილები ვადისაცელეს,
განაგრძობეს ბრძოლას ისევ,
და ბაზების ქრიამული
მოელ გარემოს ასალისებს!

მარიჯან.



3 1 6 0 6 8 0 6 0 8 0

1

ფერფლავს, თბილა, თვალწარმტაცია თოვლით აჭრელებული სოფელი. თოვლით დამშიძებული ტოტები სექტს ძირს დაუსრიათ.

პატარა ვანო შინისკენ მიეჩარება და გაშებვლებ თოვლზე ბილიკებს სტოვებს. აი, კიდევ მიახწია სახლაძღე, ქაქანით შევარდა და შეი და აგუშგუშებულ ბუსარს მოუჯდა.

— სად, სარ, სად, ამ თოვლის? რა გინდოდა აქამდე გარეთ, რომ დასკელებულხარ! გაიხადე წუდები, გაიმრე!

— ახლავი, დედიკო, ნუ მიჯავრდები. მე გარეთ არ ვუოფილებარ, მე პიონერების კლუბი ვიქავი. ისინი წარმოდინას სიღამეს, იქ პატარა ბიჭი დასკირდათ და მე უნდა მათაშაშონ. ჯერ, მართალია, პიონერი არა ვარ, მაგრამ ოქტომბრებით სოდ ვარ?



პიონერთა კლუბიდან ვანო შინ მიღის.

ამ დროს გარეთ თოვლისმ მორთო უეყა, აი, დერევანში ვიდაც ფეხებს აბრახუნების.

— ალბათ, მიხა,—გაციფრა ვანომ, კარებისაჲენ გამქანა და თოახძი შემოსულ მმას უვლზე ჩამოვეკიდა.

11

ვანოს ქალაქი არ ენახა, საძინოდად სატრობდა ერთხელ მაინც თვალი მოყერა ას მის შესახებ რაიმე გაეგო. მიხა კი ეოველოვის უამბობდა მას საინტერესო ამბებს. აი, ახლაც ლოგინში ის არ ასევენებს მიხას და სითოვეს რაიმე უამბოს ქალაქის შეხახებ.

— ბიჭო, დამაციდე, სვალ კიაშბოა.

— არა, არა, ხვალ არ კეცლება: ას შენ წახვალ სადმე, ას შენთან მოვდენ, ახლა მიამბი რამე, მავრამ იცი, რის შესახებ?

თოვლებზე, ცხენებზე და რამე აურჩაურზე.

— კარგი, რასან არ მეშვები, გრამბობა სწორებ შენოდენა ბაჟშების შესახებ.

— ხო, ხო, მე ძალიან შეინტერესება, ჩემოდენა ბაჟშები რას ბაჟთებზე ტფილიანში.

— არა, ტფილისის ბაჟშების კი არა, უცხო ქვეუნების ბაჟშების შესახებ. შენ ხომ იცი, ჩვენი ბაჟშები რა კარგ პირობებში არიან, მათთვის დაარსებულია საბაჟო სახლები, საბაჟო ბაღები, ბაჟოთ ბაჟები, მაგრამ ეპელ-კან ასე არ არიან. არია ისეთი ქვეუნები, სადაც ახლა, ამ უინვაში, რამდენიმე ათასი ჸაწია ბაჟში ქახაში ჭერია. ისინი თოვლის ქვეშ იძინებენ, მათი ღეღმდები ღუჟმაბურისათვის მოელ ღდეს შეა-სურობენ, ზოგს იმის საშეალებაც არ აქვს, რომ იმსახუროს.



— მომყვით, — იძინის ვანო.

— ნუთუ ასე ღარიბი ქვეუნება?

— ღარიბი კი არა, ჩვენსე მდიდარი ქვეუნებაა, მაგრამ საშე ისაა, რომ იქ საღისის ერთ ნაწილს აქვთ ეს სიძღვირე სელ-ში და მმრომელი საღისი კი გაუვლეოსთა და პრაფითარი ურთადება არ ექცევა მათ შვილებს.

— ნუთუ მართლა ვინმე ახლა თოვლში ავდია? ნუთუ შია ვინმე?

ვანოს ერთი შეაურეოლა და ამ ფიქრებში ჩაეძინა.

ეს რა ამბავია? მოელი საღისი მინდვრებში გასოსტელა, ვინ

თოსით, ვინ ბარით, თოვით, მაცებამ ეს რა არის, რომ ^{მარტო იმის} შეოლოდება ბავშვებისა, აი, მიხაც ამსახატებით ბავშვთა ღამქარს წინ მოუმდგენის.

— မေမျိုးကတ် စာ နောက်ရှုရွှေ ပုဂ္ဂိုလ်ရွှေပျော်ရွှေ မြေသမင်း ပေါ်ပေါ်
ပေါ်ပေါ် ပေါ်ပေါ်၊ — ဝေါဒ်မီ မိုးစာ ပုဂ္ဂိုလ်ရွှေပျော်ရွှေ ပေါ်ပေါ်

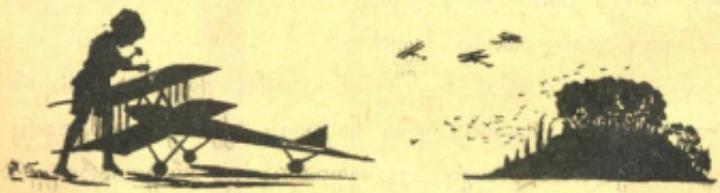
განო უკან არის არ რჩება, ის ამავთბის შეით, თავისი თავით
და გაძლიერად მიარღვევს თოვლს.

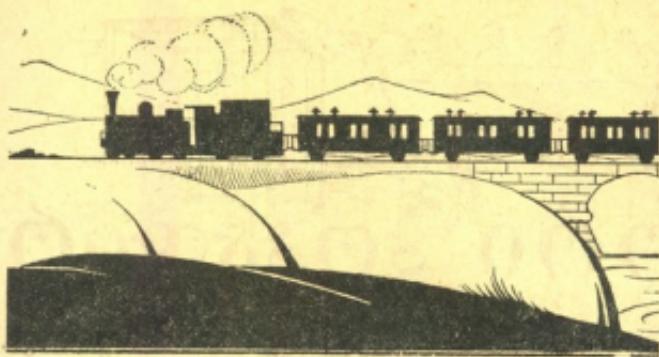
ამას სედავს ვანო, ბურუსი შემს გაიფანტა, გამოჩხდა დოდ-
რონი სახლები, უზარძაზარი ქუჩები, უაძღვი ავტომობილი. ისი-
ნი ნათლიად სედავს ბავშებს, რომლებიც შეკლას თხოვენ, ვანო
თავისი კარით იერიძეს გადადის.—მომევით,—უკირის ვანო,—ბავ-
შები შეკლას თხოვლობენ.

— ბიჭი, ადექ, რა დაუშერთა, რომ ყებს ხან აღმა ქწევ, ხან დაღძა... ოყვლძიაც კი გაწერებდნარ. რამდენი ხანია თავზე თოვლის გაური, — დასხახის მინარე განოს მისი ამხანაგი სოხო.

ცოტა ხნის შედეგი გაკირვებული ვანო დედას და მიხის უძმ-
ბობდა თავის სიზმარს.

କୃତ୍ୟାନ୍ତରାଜ୍ୟ.





ԿԱՂԱՔ ՇԱ ՄՐՅԱԿԱ

— ծյան, ծյան, ծյան, ծյան, Ծյ, Ծյ, Ծյ Ծյ!..

ՑՌՈՑԻՆԵԱՅՆ, ԺՄԻՆՆԱՅՆ առտվշայալու,
ԽԵՎՀԵՅՑՈՆԵԱՅՆ մասրուալոյցոն
յալութեայուտ օռալուալոմալու.

— ծյան, ծյան, ծյան, ծյան, ԾՅ-ԾՅ-ԾՅ-ԾՅ,
Ծյայ, Տալուեռ, մաւանաւինյու;

Ծաջ կալածիւր կարնեյնուրան
ծյանու մցայնու մայրալոնինյու:
Ճա պարուեսու քա Տալային,
յև Տանենու, յև ՑՌԱՔՄԱՐԱՐ,

Ճեալու Մյանուտ միջմայուտ
ճալ-պանեսու քա մանգարու.

Մյա, Մյա, Մյա, Մյա, Մյա, Մյա, Մյա,
միսարյուտ քա ըյույնյուտ,
քա այլայն կարդայ մյամյանուտ
չյուրու շնչար մամուրոնինյու.

Թ. ՇԱՀԱՐԴՈՒՍՊՈՒՐԵԼՈ.



ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ପରିବହଣକାରୀ

— გივი, გივიკო! აქ მოდი, ნახე, რა პრის ეს,—დაიძახა შალიკომ, როცა მოუახლოებებ დიდ ავტომობილის, რომლითაც მიაღთოს ნივთები გადაჭრინდა ხოლმე და ასელა აქ იდგა, რადგანაც, ბინის უქონლობის გამო, გარეული საცხოვრებელ ბინად გადააჭირეს.

გივით და შალიკო ტენისტები მეტობები იუნინ და სულ
ერთად თამაშობდნ.

— მართლაც რა ძრის ეს, როგორ მნელა და რაღაცა. სუნთქმა! — სოჭება გივიმ, როდენსასკ შევიდა შეი.

— ჩვენ უომელოფეის აქ ვითამაშოთ ხოლმე, — უთხრა შავიცემ, —
მოიტანე გათ, აქ ვიქსხოვთოთ.

— მე თოვლისაც მოვიტან და ჩვენ აქ ვინაზღირთ, — უთხობ
გიგინ და ჩამოჟავდიდ თოვლი პაულის, — ეს იწებბა ქამთხდ.

პატარა მეტობრებს ასრულდენ არ მოსვლიდათ, რომ დიდ ქაღაქში კინძე მოინდოობდა ბისიდის გადასვლას და დახურდებოდა ავტო-მობილით, რადგანაც ეს იყო ნიუობრის გადასარჩნი აუტომობილი.

ბაქემბის კუთხით, რომ ისინი მართვა ტექნიკურიდენ, დი-
ლიგიან საღამოდე თამაძობდენ, ბრენდებოდენ მხოლოდ საღამოს,
როდენაც ბრენდებოდენ მათი მატებიც, რომელნიც ერთად შემაბ-
დენ ქარსანაში.

კრონელ გიგი ღამე შალიკოსობრივ დარჩა, რადგუძნაც მათ გადა-
სწევილის ამდენითი დიდობის და წასულითის სახით.

ლორმუს საბინდოდ ემინებოდა, რადგანაც დაქვემდებრებულ და კარგ გამოიყენებოდა.

ବେଦଗୁରୁତ୍ୱାଦୀ ପାଦିଲ
ଧ୍ୟାନମୁଦ୍ରା ପାଇଁ, ପ୍ରଥମକ୍ରିୟା
ଏ ପାଦଗୁରୁତ୍ୱର ଧ୍ୟାନମୁଦ୍ରା ମା-
ଣ୍ଡାଯାଇଲେ.

— მაღლიერ! ჩვენ სა-
დღაც მივდივართ!

შალიკეთ წამოხტა
უქტე, ძოჟედა სელი
ქმნდს და გადმოუქმდა
ფანჯრაში.

— ჩვენი ხურელი
მითის, მირის ტექში, —
სოება შალიცომ.

ନେତ୍ରବିନ୍ଦୁ ପାଇଁ କାହାର ମୁଖ୍ୟ
ଶବ୍ଦରେ ଏହା କାହାର ମୁଖ୍ୟରେ

— ດັ ສາ ດອນດວ
ສັງເກດ.

შალი; იმ მოქალაქესა.



ଶେଳିଙ୍ଗମ ପ୍ରାଚୀନତା ହାତିଲାପୁରା ତାତ୍କାଳିକେ-

— არე მე მინდა, გივიკო, მაგრამ შენ წერ ბეჭინია, მე კიცი
ქამანდის სროლა ისე, რომ შენ ჩემთან არ დაიღუპები.

ისინი სულ მოდიოდენ და მოდიოდენ, აღარ ჩერდებოდენ. მათ
კითხათ, რომ ივწენენ მოგზაურობაში რამოდენიმე დღე, ხამდევილად
კი იყვნენ შეიძლოდ რამოდენიმე საბორ.

ბოდვის, როგორც იქთ, ხერხელი გამოიწვა. პარი გაიღო და
მათ მოქნამათ მია დაოსის ხმა.

— ମେଲୁଗାଳି ଡକ୍ଟର, — ଜୀବନଙ୍କୁ ମୋ ଫତର.

— ჩასვით, გდებოდი მაგალის კუთხშ.

— დახუ, დახუ, როგორ გამსიღველდა! როდესაც გადმოგვცეს,
ხორცის არე კი ეგრძებოდა, ახლა კი რა ჭიმის მადაზეა.

აიუვანებს და ჩასვებს ჯერომისილმი უქალაპელი დათვი.

ბაგები ძლიერ მემინდენ; კივიყომ ღრმადღი მორთო, შალი-
კამ მოჰქიდა ხელი ქმარებს და ჩამოაცემ დათვის ულწე, თუმცა
თურთონბა ტიროდ.

მია დათოს მოენდა ბაჟქების ტირილი, ახტა აკტომისადღეში და პავილინების ბაჟქები.

მია დათოს და მის ამხანაგის, რომელიც შეუცვის მომვლელი იყო, სიცოლადაც არ ეკოთ, როდესაც გაიგეს შალიკოსაგან სურტის ამბეჭდი.

ეს შეორე კაცი იერ მხედვების მომვლელი, რომელსაც გამო-
ჰქოვდა აკადმიური მხედვები სამხედროს და სწამლობრივის. მან წა-
ვისანა ბავშვით თავის სახლში, საღაც დათვის გარდა მას ჰქოვდა ქო-
რაფი, მაიმუნი და სხვა მხედვებიც. ბავშვით კმარიალიდა დარჩენ თა-
ვისი მოგ სამურობით და სოხოვეს მხედვების მომვლელს, ნება მიეცა
მათვების სძირზე მისულობრივ სილომე მასთან.

6. ପ୍ରତ୍ୟେକିକାନ୍ତରୀଳରେ



ოქტომბრელის სიახლა

սօվայ յեռեցուու

ప్రాణి. ప్ర. తాజుతులు కొన్ని గమనికాలు

130 - ბრევიტ. 30 - მოძინოვოვნებულის

2 ను 3 ను 3 - కుక్కుమ కుక్కుమ కుక్కుమ
- బాలుబ - లు - లు - బాలుబ - యి - బాలుబ - కుక్కుమ

კიზრდებით, კიძლებით,
მოვდევართ ტალღად,
კანკრევთ ხეან მეტსა და
კამენებთ ახალს.

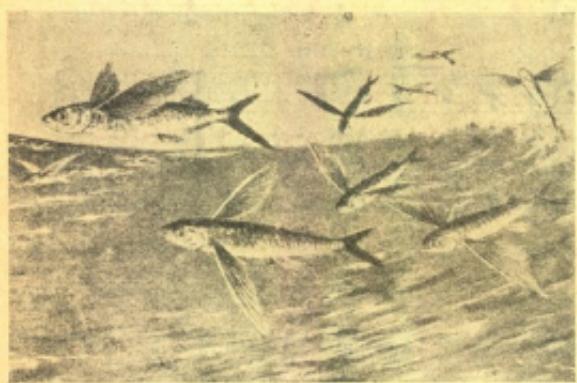
ნიკო თევზები მოიყვანა.

სკოლაში ერთი ქრისტული ჭირნდათ ბავშვებს. ნიკოს ჩაის ჭირ მოვეგანა რამდენიმე პატარი ცოცხალი თევზი. ბავშვები მას გარს ეხვეოდენ და ეველა ცდილობდა კარგად დაენახა ისინი. მაღვე მათ მიუხსლოვდა მასწავლებელი და იკითხა:

— რა იერ, ბავშვებო, რა ამბობა?

— მასწავლებელო, ნიკომ თევზები მოიუვანა!

ნიკო მიუხსლოვდა მასწავლებელს და გადასცა თევზებისანი ჭიქა.



მფრინავი თევზები — მერკეალები.

— ეს თევზები მამაშ დამიჭირა და აქ წამოვიდეანე, ჩვენს აქ ვაროვები ჩაისვათ.

სკოლაში ბავშვები ჭირნდათ მინის თოხტაში დიდი უკიდურესი უკიდურესი, ძირი წეალი ესხა და მის ერქვა აქართული. მასწავლებელმა ჩაუმჯდი ჩატარდა თევზები,

რომლებმაც მსიარელად დაიწეუეს მიგ სრიალი. კახარებული ბავშვები გულმოდეინებ ადეკნებდენ მათ თვალს.

— მასწავლებელო, დიდი კათხრდებისან ეს თევზები?

— რატომ არა, ზოგი თევზი ისე დიდია, რომ რამთდებიმე ას ფუთის იწონის, ზოგის ადამიანის შესმაც პა შეუძლია. თევზი ადამიანისათვის მაღალ სასარგებლობა: ის ჭირითს გვაძლევს, საიდნაც ხიზიდალის აკეთებენ, თევზის სისუქნეს ბავშვებსა და ავადმეოვებს ასმენენ და მაღალანაც უხდებათ. საერთოდ თევზები წეალში დაცურავენ, მაგრამ ისეთებიც არიან, რომელნიც სმელეთხეც კარგად გრძნობენ თავს. არის ერთი ქავებანა, რომელსაც აფრიცა ჭირიან. იქაურ მდინარე-

ებბი არის ბატარა თევზით ბომი, რომელიც ნამირას გორაკს დამში და შეუჩე თმება, ზოგჯერ კი ხეზეც აღის და ტოტებზე პაწებდა. ეს თევზები თრთ მეტრის სიმაღლიდანაც კი გადახტებიან წევდოში და დაქმალებიან მტერს, მაგრამ თუ წევალძი გამოუდგება მათ რომელიმე თევზით, ისინი ჰაერში ამოსტებიან და ასე დაქმალებიან. ბომი ხმირად დარბის კიდეც: შედგება კედზე და წინა „სელებზე“ — ამა დააკვირდით მერე სურათს, რომელსაც მე მოგეციმ, თუ სელის არ ჰვაკს — და მიხტის სკეპ-სკეპით. არის აკრეფთვე მფრინავი თევზები. ზოგ ძათვას ჰქვიან მერცხლად, ზოგს — უკიჩილა. მერცხლები გარება მოსრდილი არიან — დაახლოებით $\frac{1}{2}$ მეტრი. ისინი გუნდად ბურინდებიან სოლმე ზღვიდან და შეუძლიათ 6

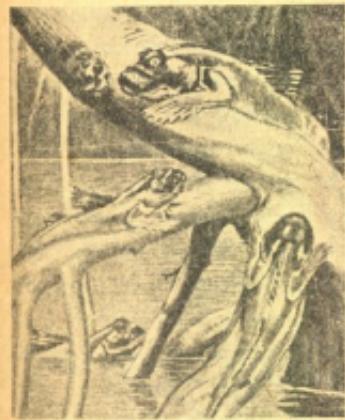
მეტზე აფ-
რინდებ ჰაერ-
ში, შემდებ კი,
თუ სერო, 200

მეტსაც გა-
დიფრენც და



მფრინავი თევზი — უკიჩილა.

მერე ისევ დაეშებიან წეალზე; მემნუელია მეცნიერების მიერ, რომ ეს მერცხალები ხადირობენ ჰაერში და იტერნ სხვადასხვა შეერების. ზღვის ფრინველები მტერებიან მათ და დისტენცია დასჭრად,



ბომები ხის ტოტებზე. მაგრამ მერცხალები თხტარულად გადაიხენენ სოლმე თავს. კიდევ არის მეორე მფრინავი თევზიც — უკი-
ჩილა. მისი, თავი მართლა წააკას უკიჩილის თავს და ისიც დაური-
ნავს ჰაერში ტალღებიდან 6 მეტრის სიმაღლეზე. მას ფრთებზე ცისფე-
რი ზოლები აქვს გვერდები — გერცხლისფერი, ზურგი უვისფერი
და გული კი მაღიან ღია გარდის ფერი. ის მეტად დამსიც თევზია.

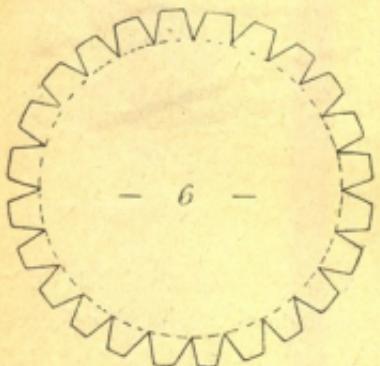
— აა, ასელ კი მოგცემთ ბომის, მფრინავი მერცხალების და
უკიჩილის სურათების. და მასწავლებელმა გადასცა ბავშვებს სურათები.

სფინქსი.

გავაკეთოთ დოლი.

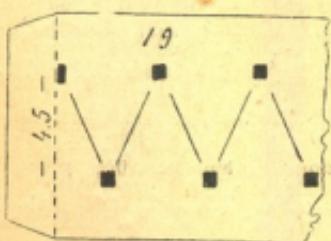
დოლის გასაკეთებლად საჭიროა: მუყაო (კარდონი), სქელი ქაღალდი, სანტიმეტრი, სახაზავი, წებო და მაგრატელი. დახატვის და გამოჭრის დროს მთელი თქვენი ყურადღება იმას უნდა მიაქციოთ, რომ სწორედ იყოს გაზომილ-შემოხაზული და გამოჭრილი და ციფრებით უნდა იყოს აღნიშნული სიგრძე-სიგანე, თორებ ისეთი ლამაზი დოლი არ გამოგივათ, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. თავდაპირველად ეს სამი სურათი უნდა დამზადდეს — დაიხატოს, გამოჭრის, დაიხატოს. შეიძლება დახატვის ნაცვლად ფერად-ფერადი ქაღალდებით შეხამდეს. ეს სამი სურათი სქელი ქაღალდიდან უნდა იყოს გამოჭრილი (თუ გინდათ, რომ დოლი უფრო მოხრდილი იყოს, მაშინ ზომებს, ე. ი. ციფრებს, გააორკეცებთ). შემდეგ უნდა აიღოთ მუყაო და გამოსქრათ მეორე სურათის სიგძე და სიგანე და მოარგვალოთ რკალივით და პირები დაუწებოთ. შემდეგ უნდა აიღოთ პირველი სურათი და რკალის თავსა და ბოლოს გადა-

აქრათ სიფთხილით, გადაკეცოთ რკალზე კუწებები. ამას რომ მორჩიებით, უნდა აიღოთ მეორე სურათი და რკალს შემოაკრათ, შემდეგ უნდა გამოჭრათ მესამე სურათისნაირი მუყაო და შემოაკრათ რკალს თავსა და ბოლოს ისე, რომ ნახვარი არშიის სიგანე გამოწეული უნდა იყოს, როგორც სურათზეა ნაჩვენები, შემდეგ შემოაკრავთ თავსა და ბოლოს ქაღალდიდან დამზადებულ არშიას და იმ გამოწეულ მუყაოს გამოაკრავთ. კარგია, თუ ფერადი ქაღალდისგან გამოსჭრიოთ და გამოაკრავთ.

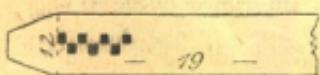


- 6 -

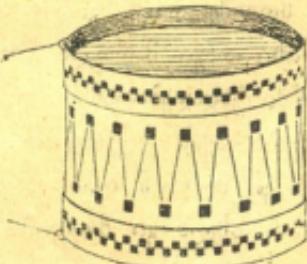
სურ. 1.



სურ. 2.



სურ. 3.



სურ. 4.



სახალხო მუზეუმის გაცემი

ოქტომბრის მუზარბა.

ტფილისის მე—25 კოლექტივის

ჩვენი ოქტომბრელთა ჯგუფი არსებობს მის შემდეგ. რაც რკ. გ. ინტერნატში მე—25 კოლექტივი დაარსდა. ჩვენს ჯგუფში შედის 25 ოქტომბრელი, მათში 2 არის ქალი, 23 კი ვაჟია. ეს ჯგუფი დაყოფილია 5 რგოლად. ოქტომბრელთა რგოლებს ხელმძღვანელობენ აქტიური პიონერები. ორ კვირაში ერთხელ ვიწვევთ საბჭოსა და გაერთიანებულ კრებებს. ყოველ ხუთშაბათობით ჯგუფში კოლექტივის ხელმძღვანელობით მიმღინარეობს რგოლების მეცადინეობა. ჯგუფს კავშირი აქვს გაბმული მე—7 საბავშო სახლთან. გვაქვს დათმობილი პიონერებისაგან კუთხე, სადაც იკვრება ჩვენი ორკვირეული კედლის გაზეთი. „პიონერების მომავალი ყვავილების“ სახელწოდებით. ოქტომბრელთა მუშაობა ინტერნატში სწორედ მიმღინარეობს.

ვლ. ი. გომარელი.

ტყავის ქარხანა

ორიალებს, გრიალებს
ტყავების ქარხანა,
ტრიალებს, შრიალებს
დინამო-მანქანა.
ლბება და კეთდება
სხვადასხვა ტყავები:
წითელი, ყვითელი,
ნაცრისფერი-შავები.

ა. ძიძიგური.

გრიკილი

თებერვლის ბოლოს
ქალაქ მოსკოვში
მშრომელი ხალხი მედგრად აჯანყდა,
მძიმე ბორკილი სულშესახუთი
მან სამუდამოდ გააპარტახა.

მე—II ჯგუფის მოწ. (8 წ.) 3. ჯორჯიევია

టిప్పణిశాఖలుగాపి.

ర్రింద-ర్రింద-ర్రింద! ర్రింద-ర్రింద-ర్రింద!
గ్రంతి! గ్రంతి! సామి...
జిమ! రిచ సాసాలుసికొ ఎర్రిస
గ్రుఫ్లిసిట్రుసిస జీ వ్హిమి!

ట్రెటర్ సాఫాటిస్ క్రింట్ర్ లైన్ ర్రెట,
మ్యాటర్ గ్ర్యూప్ సాసిం
ట్రేప్రింట్ర్ ర్రెట్ర్ క్రింట్ర్ మ్యాట్ర్ మ్యాట్ర్
క్రింట్ర్ పాట్రోటిట.

పాట్రోటిట ప్లైప్స్, గ్రొటింగ్ప్స్,
ఎసిస్, క్లైప్స్ డెండాన్జ్‌బా,
ధా ఫ్లోష్ మ్యాట్ర్ మ్యాట్ర్ మ్యాట్ర్
ట్రేప్రింట్ర్ ర్రెట్ర్ క్రింట్ర్ మ్యాట్ర్.

ఎంత రాపించింది.

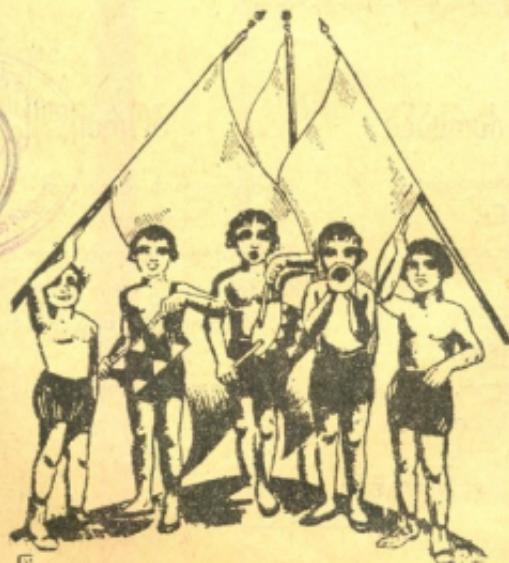
ఖామింగ్

ఎడ్, గ్రిగ్, రాస ఉప్పుర్జ్యా,
చ్చామింగ్ వెల్లంత క్రిగ్ సెల్లి.
ట్రెటర్ సాంబాంథి గాంజ్యెశ్చల్
ఎర్జెమార్జ్, మిం దా వ్వెల్లి.

శామింగ్ ఎలాం శ్చెప్పుశిన్డ్రెత,
ట్రెటిప్ సిప్రిప్ మాగార్లి,
క్షీంగ్ ఎడ్! క్రితామింగ్ త!
ట్రెప్లిప్, క్షెడావ్, మాలామ్లి!..

క్రితామింగ్ త, క్రితామింగ్ త,
క్షెప్ శామింగ్ గ్యోశార్లి.
మింగ్ సిట్టెల్చి పాంచ్చింగ్ బి,
తామింగ్ మంచ్రెన్ రా బాన్లి!

క్షెప్ మార్కోపోలో (8 ట.).



১৯৬১ খণ্ড ৩

306 የፖ.ሮ. አፈጻጸም መመሪያ

ბავშები იყოფიან ორ ბანაკად. ბავშების რიცხვი შეიძლება იყოს 12—21; ეს იმაზეა დამოკიდებული, თუ სად სწარმოებს თამაში. ორივე ბანაკში ბავშების რიცხვი თანაბარია. ამ ორ ბანაკს ჰყავს ამორჩეული ორი ბავში—ერთი საყარაულოსთვის, მეორე—წესრიგის დასაცავად. პირველი ბანაკი მეორე ბანაკიდან ათ ნაბიჯზე დაშორებული. ორივეს აქვს თავისი მიჯნა, ორივე ბანაკიდან ოც ნაბიჯზე დგას ბავში წითელი ბაირალით ხელში. ბავშიდან წინ გადაღებულია ერთი ნაბიჯი და აქვს ხუთი ნაბიჯით წინ გავლებული წრე. პირველ ბანაკს ეკუთვნის ბავში ბაირალით. მეორე ბანაკი უნდა ეცადოს იხელთოს დრო, რომ მოულოდნელად დაესხას თავს და ჩაიგდოს ხელში ტყველ პირველი ბანაკის ბავში ბაირალით. პირველი ბანაკი ყოველთვის ფხიზლად უნდა იყოს, რომ როდესაც დააპირებს მეორე ბანაკი თავდასხმას, დაასწროს გაქცევა და ჩამწერივდეს წრეზე. მაშინ მეორე ბანაკს არ აქვს დატყვევების ნება, მხოლოდ პირველი ბანაკის ყველა წევრმა უნდა მიასწროს წრეში ჩადგომა, თორემ შეიძლება მეორე ბანაკის ყველა წევრი მიეიღდეს ბაირალითან და მაშინ პირველი ბანაკი წააგებს

თუ კინიცობაა მეორე ბანაკი სამჯერ დაესხა წითელ ბაირალს და ვერ აიღო, მაშინ ამ ბანაკს თამაში წაგებული აქვს და წეს-რიგის დამცველი მათ დააჯარიმებს.

ՀԱՐՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

1

მე მაქვს სამი წუმწუმა, მას რომ მივუმატო ორი წუმწუმა,
მივიღებ რვას.
აბა სცადეთ.

11

რომელ ქალაქში არ ცხოვრობს ხალხი?

三

გამოიცანით, რომელი ასოთი იწყება წერილი.

— 1928 —

8 2 8 0 8 0 6

საუმარტვილო დასურათებული ქურნალები:

မြန်မာ့နှင့်အေး. „လေပစ္စည်ရွှေ“

၁၃၅

I G.

ମେଉର୍ଦ୍ଦିନ. „୩୦୩୬୦୬୦“

၁၇၅

III G

სილამოზერა მიიღება წლით და ნახევარით წლით.

ବୁଲାଙ୍ଗଶ୍ଵରିକର	„ନେତ୍ରମହାରୂପ“ — ଜୀବିତ ଫ୍ରଣ୍ଟି—3 ଟଙ୍କା 50 ଫ୍ରି ବେଶ୍ୟାରୀ ଫ୍ରଣ୍ଟି—2 ଟଙ୍କା
	„୩ ଟଙ୍କା ୮ ଟଙ୍କା ୦ ଟଙ୍କା“ — ଜୀବିତ ଫ୍ରଣ୍ଟି—5 ଟଙ୍କା ବେଶ୍ୟାରୀ ଫ୍ରଣ୍ଟି—3 ଟଙ୍କା
ପ୍ରାଣକୃ ବ୍ୟାମ୍ଭରୀ	„ନେତ୍ରମହାରୂପ“ — ୩୫ ଟଙ୍କା „୩ ଟଙ୍କା ୮ ଟଙ୍କା ୦ ଟଙ୍କା“ — ୨୫ ଟଙ୍କା

მისამართი: ტფილისი, რუსთეველის გამზირი, № 22, სახელმიწოდებელი სახალხო კულტურული მუზეუმი (მეტერე საჩრდელი). „ოქტომბრელის“ და „3 იონ გრის“ რედაქცია.

ରେଲାଫ୍ଟ୍ରୋକ୍—ସାର୍ବଏକାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପାଇଁ

გამომცემი—სახელგამი.